

PINJA

13, Rue Jean Jacques ROUSSEAU

91350 GRIGNY

Tél. : 09 51 72 78 49

Courriel : contact@pinja-raviolis.com

Site internet : www.pinja-raviolis.com



Fiche Technique Produit



Désignation produit	GYOZAS JAPONAIS AU PORC		
Code produit	3 760 310 380 009		
Marque	PINJA FRANCE		
Groupe de produit	Pâtes farcies, Surgelées.		
Pays de production	Fabrication en France		
Portions par KG	Plat principal 2/3 Personnes - Accompagnement 4 Personnes		
Conditionnement			
Poids net unité	600 g		
Type de production			
Qualité des produits	PINJA, certifie que les matières premières utilisées sont des produits frais non surgelés.		
Format de conditionnement	30 pièces par sachet / 10 sachets par carton/67 cartons par palette		
Stockage & entreposage	Minimum -18°C (1x décongelé ne plus recongeler)		
Durée de conservation	18 mois DLC		
Ingrédients	Farine de blé: 29%, viande de porc: 27%, eau, Légumes (chou, oignon) 14%, maïs 7,8%, sauce soja (eau, graine soja, blé, sel) huile de tournesol, sel, sucre, vin blanc, glutamate, huile de sésame, poivre blanc, gingembre en poudre, amidon de tapioca, E412, gomme aguar.		
Allergènes	Quantités décroissantes : céréales contenant du gluten, soja, œufs, crustacés.		
Procédé de fabrication	Préparation des produits frais → Transformation et mélange des ingrédients pour les farces → Préparation de la pâte et remplissage des raviolis → Tunnel de surgélation → Emballage → Conditionnement et mise en chambre de surgélation à -18°C avant expédition		
Palettisation	SACHET NET: 600g BRUT: 612g	CARTON NET: 6kg BRUT: 6.422kg	PALETTE NET: 402kg BRUT: 445.27 kg
Déclaration OGM	Les produits ne contiennent pas d'ingrédients génétiquement modifiés / OGM. Ainsi, les produits ne seront soumis ni aux prescriptions d'étiquetage ni aux exigences de traçabilité du "RÈGLEMENT (CD) No. 1829/2003" et du "RÈGLEMENT (CD) No. 1830/2003" de la zone européenne (UE) et de "l'Ordonnance sur les denrées alimentaires RS817.02" de la France. Ces informations sont valables jusqu'à contre-indication et se basent sur des accords avec nos fournisseurs mais aussi sur une vérification des accords selon des considérations HACCP.		
Déclaration Ionisation	Ni le produit ni ses ingrédients ne sont ionisés.		



GYOZA

Raviolis Japonais surgelés

Porc & Légumes



POIDS NET 600g

Nom du produit: GYOZA - Raviolis au porc à la japonaise. Produit surgelé.
Composition: Farine de blé tendre 29%, viande porcine 27%, viande porcine (rouge, grasse) 14%, maïs 7,8%, sauce soja, eau, grains de sésame blanc, huile de tournesol, sel, sucre, vinaigre, glutamate, huile de sésame, poivre blanc, gingembre en poudre, amidon de tapioca, E412 guar gum.
Contient également: contient œufs, crustacés.
Valeurs nutritionnelles moyennes pour 100g de produit: Energie 827kJ / 197kcal, matières grasses 7,71g (dont acides gras saturés 2,59g), glucides 22,15g (dont sucre 3,9g), fibres alimentaires 1,5g, protéines 8,44g, sel 0,962g.
Conservation: GARDER CONGELÉ. CONSERVER A -18°C. NE PAS RECONGELER APRES DÉCONGÉLATION.

Naam van het product: GYOZA - Ravioli met varkensvlees op zijn Japans.
Ingrediënten: Tarwebloem 29%, varkensvlees 27%, witte granen (rood, wit) 14%, maïs 7,8%, sojazout (water, sojazout), Japans, zout, zonnebloemolie, zout, suiker, witte wijn, glutamaat, sesamolie, peper, gember in poedervorm, bijvoorzemmel, E412 glutogum.
Bevat ook: eieren, inclusief de eieren met eidooier, zee- en vetgehalte ingrediënten. Kan levensmiddelen en voedingsmiddelen bevatten.
Energie: 827 kJ (197 kcal) per 100 g.
Vet: 7,71 g (van waarvan verzadigd vetzuren 2,59 g), koolhydraten 22,15 g (waarvan suiker 3,9 g), voedingsvezel 1,5 g, eiwit 8,44 g, zout 0,962 g.
Verpakking: 600 g.
Bewaarvoorwaarden: NGS/ROSEN-HOLDEN BEWAAREN BIJ -18°C. NA ONTDOEN NIET OPNIEUW INVREZEN.

Produktname: GYOZA - Schimpenravioli nach japanischer Art. Tiefkühlprodukt.
Zutaten: Weizenmehl 29%, Schweinefleisch 27%, Weisse Getreide (Korn, Weizen) 14%, Mais 7,8%, Sojagewürz (Wasser, Sojabohnen, Weizen, Salz), S orenkörner, Salz, Zucker, Weizen, Glutamat, Glutamat, Sesamöl, Pfeffer, gemahlener Ingwer, Apfelextrakt, E412 Guar gummi, Eigelb, Meeresfrüchte, Meeresfrüchte, Meeresfrüchte.
Beinhaltet: E412 Guar gummi, Eigelb, Meeresfrüchte, Meeresfrüchte.
Zutaten: Kann Eier und Kustentiere enthalten.
Durchschnittliche Nährwerte pro 100g Produkt: Brennwert 827 kJ / 197 kcal, Fett 7,71 g (davon gesättigte Fettsäuren 2,59 g), Kohlenhydrate 22,15 g (davon Zucker 3,9 g), Ballaststoffe 1,5 g, Eiweiß 8,44 g, Salz 0,962 g.
Mindestens enthalten bis zum Produktinhalt: Von dem Hersteller deklarieren, Aufpassen NICHT WIEDER ENTFREIEN.

Nome del prodotto: GYOZA - Ravioli di finanza alla giapponese. Prodotto surgelato.
Ingredienti: Farina di grano duro 29%, carne di maiale 27%, carne di maiale (rossa, grassa) 14%, mais 7,8%, salsa di soia (acqua, semi di soia, grano, sale), olio di girasole, sale, zucchero, vino bianco, glutammato, olio di sesamo, pepe, zenzero in polvere, amido di tapioca, E412 gomma di guar.
Contiene anche: uova, compresi i tuorli che contengono idrolato, verdere gli ingredienti.
Valori nutrizionali medi per 100g di prodotto: Energia 827 kJ / 197 kcal, grassi alimentari 7,71 g (di cui acidi grassi saturi 2,59 g), Carboidrati 22,15 g (di cui zuccheri 1,59 g), fibre alimentari 1,5 g, proteine 8,44 g, sale 0,962 g.
Conservazione: CONSERVARE NEL CONGELATO. CONSERVARE A -18°C. NON RICONGELARE DOPO LO SCONGELAMENTO.

Product name: GYOZA - Japanese pork dumplings. Frozen product.
Ingredients: Hard wheat flour 29%, pork 27%, pork (lean, fatty) 14%, corn 7,8%, soy sauce (water, soybean, salt), oil of sunflower, salt, sugar, white wine, glutamate, sesame oil, pepper, powdered ginger, Japanese starch, E412 guar gum.
Also contains: including cereals containing gluten, sea ingredients in liquid, may also contain eggs, shellfish and their derivatives.
Nutritional values per 100g of product: Energy 827 kJ / 197 kcal, fat 7,71 g (including saturated fatty acids 2,59 g), carbohydrates 22,15 g (including sugar 1,59 g), fiber 1,5 g, protein 8,44 g, salt 0,962 g.
Best before: See seal on product box through before serving.
Storage: KEEP FROZEN. STORE AT -18°C. DO NOT REHEAT AFTER DEFROST.

Nome del prodotto: GYOZA - Raviolis de cerda al estilo japonés. Producto congelado.
Ingredientes: Harina de trigo 29%, carne de cerdo 27%, agua, harinas (col, amarillo) 1,4%, maíz 7,8%, salsa de soja (agua, semillas de soja, trigo, sal), aceite de girasol, sal, azúcar, glutamato, aceite de sésamo, pimentón, jengibre en polvo, almidón de tapioca, E412 goma guar, huevo, mariscos y sus derivados.
Contiene también: incluye cereales que contienen gluten, y sus ingredientes marisqueros en líquido, también puede contener huevos y crustáceos.
Valores nutricionales medios por 100g de producto: Energía 827 kJ / 197 kcal, grasas 7,71 g (de las cuales, ácidos grasos saturados 2,59 g), hidratos de carbono 22,15 g (incluyendo azúcar 1,59 g), fibra 1,5 g, proteínas 8,44 g, sal 0,962 g.
Conservación: Mantener congelado. Conservar a -18°C. NO VOLVER A CONGELAR UNA VEZ DESCONGELADO.

Raviolis Japonais Surgelés

Porc & Légumes

À la poêle (Sans décongélation)

1 Faites chauffer une cuillère d'huile dans une poêle et placez-y les Gyoza surgelés. Servez à feu moyen avec la sauce pendant 8 à 9 min.

2 Versez de l'eau jusqu'à ce que les Gyoza soient à feu moyen avec la couvercle pendant 8 à 9 min.

3 Retournez les Gyoza dans une assiette et laissez cuire à feu moyen avec la sauce pendant 7 à 8 min.

4 Servez les Gyoza avec la sauce soja et du vinaigre!

Au panier vapeur (Sans décongélation)

Prenez une casserole et faites bouillir de l'eau. Servez les Gyoza et placez-les dans un panier vapeur préalablement huilé. Placez le panier au-dessus de la casserole en laissant 3 à 5 cm entre l'eau et le fond du panier. Laissez chauffer pendant 10 min avec l'eau à ébullition. Servez les Gyoza avec la sauce soja et du vinaigre!

À la casserole (Sans décongélation)

Remplissez une grande casserole d'eau, ajoutez une pincée de sel et faites bouillir. Prévoyez un litre d'eau pour 8 pièces de Gyoza. Placez les Gyoza surgelés dans l'eau bouillante, laissez bouillir pendant 11 min. Puis laissez mijoter à couvert à feu doux pendant 2 min, puis retirez le couvercle et laissez 4 minutes. Servez les Gyoza éponillés avec la sauce soja et du vinaigre!

SAKURA
 3 ANNEES
 SERVICE CONSOMMATEURS
 13 Rue Jean Jacques Rousseau
 91350 GRIGNY - France
 Tél. : 33 (0) 93 72 78 89
 Email: info@japanyo.com
 Web: www.japanyo.com

PNJA
 91 285 001
 CE

EN FRANCE FABRIQUE
 30 Pièces / Poids Net 600g